



SAINT JOHN

## WEEKLY CONSTRUCTION UPDATE

Municipal Operations and Engineering  
Ingénierie et opérations municipales  
(506) 658-4455 Fax/Télécopieur : (506) 658-4740

[municipaloperations@saintjohn.ca](mailto:municipaloperations@saintjohn.ca) <http://www.saintjohn.ca>



The City of Saint John

**Construction Update/Nouvelles hebdomadaires**

**April 13, 2018 / le 13 avril 2018**

Drive with Caution or Use Alternate Routes  
Police Will Be Monitoring Traffic  
Expect Traffic Interruptions

Conduisez prudemment ou utilisez un trajet de rechange.  
La police surveillera la circulation.  
S'attendre à des interruptions de la circulation.

### CITY OF SAINT JOHN PROJECTS

**CONTINUING / EN COURS :**

#### Construction Update April 16 – 20, 2018

##### Safe Clean Drinking Water Project (SCDWP)

##### Primary Infrastructure

**Latimore Lake Road – Hickey Road – Grandview Avenue / Latimore Lake Road / Hickey Road Intersection**

##### Component 1-1 Water Treatment Plant (WTP)

This project involves the construction of a new, 75 million litres per day WTP on City-owned property at the intersection of Hickey Road and Latimore Lake Road, which will greatly improve the quality of drinking water for Saint John residents and businesses.

Work activities currently underway include:

- Continue installation of roofing.
- Continue architectural, mechanical and electrical installation activities.

##### Component 2-1 Water Storage Reservoirs at the WTP

This project involves the construction of three (3) separate 11,000 m<sup>3</sup> steel water storage tanks.

Work activities currently underway include:

- Installation of buried piping.

#### Mise à jour de la construction avril 16 – 20, 2018

##### Projet Eau potable et salubre

##### Infrastructure primaire

**Route du lac Latimore – chemin Hickey – avenue Grandview / route du lac Latimore / intersection du chemin Hickey**

##### Élément 1-1 Usine de traitement des eaux

Le projet comprend la construction d'une usine de traitement de 75 millions de litres d'eau par jour sur le terrain municipal situé à l'intersection du chemin Hickey et de la route du lac Latimore pour nettement améliorer la qualité de l'eau potable des résidents et entreprises de Saint John.

Activités de travail en cours:

- Poursuivre l'installation de la toiture.
- Poursuivre les activités d'installation architecturale, mécanique et électrique.

##### Élément 2-1 Réservoirs de stockage d'eau à l'usine de traitement

Le projet consiste à construire trois (3) réservoirs en acier de 11 000 m<sup>3</sup> chacun.

Activités de travail en cours :

- L'installation de la tuyauterie enterrée.

**Additional Infrastructure****Component 4-1 Water Transmission Piping (Lakewood Heights Pump Station to WTP)**

Installation of water transmission piping will continue.

**Component 5-2 Rothesay Avenue Water Transmission Piping Rehabilitation****Rothesay Avenue:**

Port City Water Partners will be closing the eastbound lanes on Rothesay Avenue, from Thorne Avenue to Mclean Street.

Motorists travelling eastbound on Rothesay Avenue will be merged into one of the two westbound lanes. The other westbound lane will remain open. This traffic deviation will effectively reduce Rothesay Avenue from four lanes to two lanes in either direction.

On occasion, traffic will be slowed in both directions, allowing for the installation of new water services on Rothesay Avenue.

**MacLean Street:**

On MacLean Street from Rothesay Avenue to McLaughlin Crescent and St Catherine Street, Port City Water Partners will be installing/removing temporary water line services and completing the installation of water main as part of the construction phase of the City of Saint John's Safe, Clean Drinking Water Project. Two-way traffic will be reduced to one lane with traffic control in place. At times traffic may be slowed in both directions.

**Russell Street:**

Port City Water Partners will be closing down access to Russell Street from Rothesay Ave to through traffic for a period of six weeks.

**Motorist travelling eastbound** on Rothesay Ave to Russell Street will be detoured onto Seely Street ramp, onto Seely Street and back onto Russell Street.

**Motorist travelling westbound** on Rothesay Ave to Russell Street will still be able to turn south onto Seely

**Infrastructure additionnelle****Élément 4-1 Tuyauterie de transmission (Station de pompage Lakewood Heights à l'usine de traitement des eaux)**

L'installation de tuyaux de transmission de l'eau se poursuivra.

**Élément 5-2 Réhabilitation de tuyauterie de transmission de l'avenue Rothesay****Avenue Rothesay:**

Port City Water Partners fermera les voies en direction est de l'avenue Rothesay, entre Thorne et McLean.

Les automobilistes circulant vers l'est sur l'avenue Rothesay seront redirigés vers une des deux voies en direction ouest. L'autre voie en direction ouest restera ouverte. Cela aura pour effet de réduire la circulation sur l'avenue Rothesay de quatre à deux voies pour les deux sens.

La circulation sera ralentie dans les deux sens pour permettre l'installation d'un nouveau service d'approvisionnement d'eau avenue Rothesay.

**Rue MacLean:**

A la rue McLean, entre Rothesay et McLaughlin et rue St Catherine près de l'intersection de la rue McLean, Port City Water Partners installera et enlèvera des tuyaux d'alimentation d'eau temporaires pour permettre l'installation de conduites principales dans le cadre de la phase de construction du projet Eau potable et salubre de la Ville de Saint John. La circulation à double sens sera réduite à une seule voie et dirigée. Par moments, elle sera ralentie dans les deux directions.

**Rue Russell:**

Port City Water Partners fermera l'accès direct à la rue Russell à partir de l'avenue Rothesay pour une période de six semaines.

**Les automobilistes qui se déplacent en direction est** sur l'avenue Rothesay vers la rue Russell seront déviés vers la bretelle de la rue Seely; la rue Seely les ramènera à la rue Russell.

**Les automobilistes qui se déplacent en direction ouest** sur

Street Ramp, onto Seely Street and back onto Russell Street.

**Motorist travelling northbound** on Russell Street will only be permitted to turn eastbound onto Rothesay Ave.

**Businesses within the construction zone are open** and will remain accessible to the public while the work is underway.

The road will also remain accessible to emergency service vehicles and local area residents

l'avenue Rothesay vers la rue Russell pourront encore tourner sur la bretelle sud de la rue Seely; la rue Seely les ramènera à la rue Russell.

**Les automobilistes qui se déplacent en direction nord** rue Russell n'auront accès à l'avenue Rothesay qu'en direction est.

**Les commerces et entreprises de cette zone de construction resteront ouverts** et accessibles pendant toute la durée des travaux.

La zone demeurera accessible aux véhicules d'urgence et aux résidents du secteur.